陰歷壬子年十月初五日

第九千一百八十七號　禮拜三

# 叻報

The "Lat Pau"　Telephone 330.　德律風三百三十號

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

陽歷第一年十一月十三日

本館除[illegible]外日出一紙　諸君閱閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊登外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵機各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之言論意不嫌詳照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有設爲惑文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自錄更須寫載附[illegible]而後故登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開銷有本報首先設立然當時商業雖云殷盛但猶未知報章之益故讀閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄嗣而民智漸啟要件滋多而本報亦隨時擴張將紙張增爲三次每年由[illegible]附張二紙分載要聞近者三民未發日益昌明民智時代已[illegible]道大[illegible]國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀當凡[illegible]與[illegible]其局勢變一切新政有如五光十色令人應接不暇加以[illegible]同胞亦多熱然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行擴大以期多載時務庶足以饜閱者之心快意　諸君下探想亦無對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人趣來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦　地磚　下磚　各色磚　磚　磚尾　油　油等項便悉其詳矣此佈

緞拿羅有限公司謹啟

一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府處此佈

JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知象標之英國灰乃包工人所用之第一佳品造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號廿巴公司謹啟

ALHAMBRA

璐南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知水班特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月十三號

小坡電影戲班璐南嗎勝謹啟

西十二月五號

## 論說

岑西林大有造於閩省

彭壽松之肆毒於閩。非獨閩人切齒。舉國之中。無不切齒。然而盤踞[illegible]月。殘殺民命。不可勝計。送一人之囚籠。制全省之死命。任其搜括。恣其使索。酷刑甚於炮烙。私剝交乎通衢。徒寵[illegible]延。既相依如狼狽。或族牽引。更橫肆其侵欺。以九府二州之脂血。三千萬人之性命。供彭氏一己之犧牲。猶以爲於心未快。更日日言守廉嫺。陰謀僭據。乎操利器。以臨閩人。閩人飲恨吞聲。莫敢誰何者。幾閱月於茲矣。全省人士。奔走呼籲。無可告訴。六月間。旅滬閩同鄉會。急電請命。派艦入閩。來查辦之說。一抵閩江。察其情勢。知未易動。重以中梗。彭益無所忌憚。其謀所以擴張而牽制之者。日以加厲。議會壞政。法律掃地。大則地轉。究慘長沈。霸於彭者。又設爲[illegible]詞。以助之攻。南顧八閩。真無一線之生機矣。[illegible]岑公。獨惻然動心。以江湖臥病之身。不任世事。一旦閩代表過滬。發訴於其前。竟慨允一行。此及抵都。告之於參議院。而院議通過。請之總統。而總統即以閩事任岑。岑既受閩民之重託。得中央之電令。以剛肘遊。以正攻邪。本可朝接電而夕就道。顧乃遲其行。試大久止者。非怯也。慮彭氏之無賴。[illegible]兵負嵎。荼毒全省以快其意。而重蒙槍害之生靈也。夫以岑公之威望。苟從情而直行。未始不足以制彭。惟其有至仁之心。必求出於萬全之策。必使人識其退怯。必不忍使全省之人。一受其荼痛。卒之不折一兵。不損一人。竟使吞忍橫暴之彭壽松。不能不鼠竄而去。雖橫索鉅款。庇諸兇徒。飽食飛颺。逍遙法外。於國家綱紀。未免有虧。然始則屈法以[illegible]民生。繼則伸威以平民憤。寬柔操縱。悉得其宜。西林此舉。仁之至。義之盡。不特可以對閩民而無愧。其所以培地方之元氣。伸中央之威權。促全國之統一者。尤足令人感激無既。悠悠之口。固不能損西林之毫末也。雖然。此猶祇就其當入閩時言之也。彭氏既去。西林以權限所在。亟從事於查辦事件。彭氏黨羽之素相朋比。彭之所以敢於爲惡而無所忌者。非獨彭氏一人之意。其擁之以爲傀儡。而肆行其狠辣之手段者。不止一人。西林抵閩後。經被害者紛紛控訴。各團體呈請澈究議會議決。移請查辦。公論所在。不能壓擱。西林猶審慎持重。由非猶委之都督。呈控各案。悉由法庭開正式之審判。其和時代。首重法律。司法獨立。有罪無罪。自有正確之判決。不獨與彭氏在閩時。使奪法權。肆意刑殺者。大異其趣。即以較之民國成立以來。所辦各鉅案。其辦法之平允。手續之完滿。蓋未有如此舉者矣。雖然。此猶就目前消極的一方面言之也。至若閩於全省積極進行之事。如清理財政。整頓民政。以孫督之庸懦。斷不足以了此。全省民情。皆望西林一一爲之整理。全體一致。環請中央。畀岑公以善後之全權。閩則此後閩省之事。其有待於岑公之擘畫者。正不知凡幾。中央知閩事非岑不辦。不忍閩人再遭荼毒。已允以岑公相借。以岑公之老成持重。深謀遠慮。本其保全地方維持大局之苦心。注其全力。以福此一方。自無待他人之嘵嘵。岑公當無不深權而熟計之矣。但使中央政府。能與岑公接濟。俾不至束手。主持輿論者。勿存偏頗之意。俾公不根之言。以冀掣肘者之心。閩事必有完全解決之一日。而全國統一之局。亦可漸圖成矣。南望閩雲。不禁企予望之。

## 命令

十月二十八日臨時大總統命令

◉參議院議決國史館官制本大總統依照約法第三十條公佈之此令

◉又令參議院咨更正中央行政官等表茲公佈之此令

◉又令鴉片之害至爲劇烈損人志氣害人生命[illegible]極而種煙之處貶食尤爲[illegible]男女[illegible]殺藥品爲民[illegible]日少[illegible]減少市非爲據竟將各省[illegible]之[illegible]此必[illegible]于製造販賣收藏吸食者均訂有罪名專條而且更[illegible]防範務者至爲周密自上年以來各省秩序多未十分恢復有司未暇注意於此風聞向來以此爲業者聞或故態復萌竊恐漸種利外人或議內長食弱此害不去國何由振應再由民政各機關嚴切出示曉諭

# 論自來血記不得同效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現處血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者因是此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方爲各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮百根有餘年之大藥房均苦精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特選原料來華勁行至今業已銷去數百萬打凡心跳血少因而體弱無力者一經常服均得益血壯體之效來西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血而其中實具絕大之能力也

## 試驗法

世界開明尚未非有確實證佐則尚不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如體弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上比兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能增全身之健力又加心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲早或痛或滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證抱殘童務每即因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙此每日三次開水沖服一自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙　一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健　一婦女血虧缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升至有腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大匙開水沖服日服三次七日之後血分日日充足肝火不升胸膈快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸腳痛諸患亦即消化　一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦至耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服一月則面色必漸紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身廣體胖蓋從非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌滑骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮勁步潤健有返老還童之妙

大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　小十二元　批發相宜

分售處
吉隆坡瓜同濟
庇能中法藥房
小坡廣濟堂
巴城三行公司
暹羅廣州商店

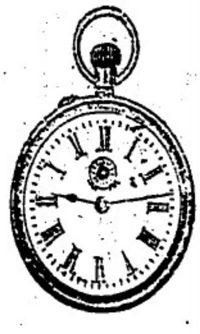
**石叻大馬路會豐商店披露**

三

壬子年二月廿九日

# THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售



此圖乃是標頭

此款時表乃是各準商店均有發售製成白銅真銀真金三款

此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

本公司代理在實得力及四州府及爪哇等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力

有祿大酒店之E字號

英一千九百一十二年九月三號

代理人威呂及衣拿頓啟

## Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

**Weill & Zerner, High Street. E.**

**SINGAPORE.**

# 叻報附張

壬子年十月
初五日拜三

## 要聞

鹽斤加價案之內容 ▲鹽斤加價案財政部業已提出國務會議因當關係重大故未提議又於十八日提出會議採擇原案當行銷本省之鹽加價十二文行銷長蘆閩省之鹽各加價十文行銷四川雲貴之鹽加價八文行銷淮川粵三省各加價六文行銷西南省之鹽加價四文當此項歲入專備償還借款本息之用以十兩計算每年當不下一千五百餘萬之譜兩日內即提交參議院議決施行

國務院議決之地方制度 ▲閣國務院昨日會議地方官制案其議決之大綱分爲（一）地方之國家行政（一）地方自治團體關於地方國家行政者（甲）省設總監一人爲特任官代表中央行政總理特別委任事務並設補助官於總監署內（乙）每道設知事一人爲行政官由內務總長呈由大總統簡任之（丙）每縣設知事一人爲一縣之行政官由道知事呈由內務總長存任之關於地方自治團體者（甲）市鄉會爲地方自治之初級爲鄉議事機關決其自治之事務市其行政機關採用單獨制設市長鄉長各一人（乙）道會上級之地方自治團體爲道之議事機關其行政機關採用合議制以董事會議決定執行之機關設總董一人且以關於全道或一縣一市之事務爲其自治行政範圍云

省官制之會議 ▲總統府於昨日開臨時會議凡總統府自官人員及各部總長均列席倫討論省制問題是日會議者頗一致分三派（一）道總理等爲甲派對於原案甚爲贊成並主張即日交院（二）梁士詒朱家寶等爲乙派以自治區域過大行政權限不能普及憲法既未規定效力亦難發生擬將原三級改爲實二級暫用總監而無總統處理行政自治各方面事宜俟憲法頒布後再行更改（三）陳振先劉揆一等爲丙派以現在自治區域應依照國會選舉區域而行此是一定辦法立憲國家行政權大都不能普遍全現在憲法未頒省制一時不能解決應請政府同時擬定憲法大綱一併咨交院議期可同時發生借款主張採三級制者不以爲然決擬去總監名目以期實行聯邦國之制度

倫敦借款與大借款 ▲倫敦借款此次先發行五百萬磅之債票而實出者只二百萬磅其餘三百萬餘由發行人自己簽押承受不能謂爲十分之好結果自巴爾幹戰事起後歐洲以籌備軍費之故各種股票債券均大跌價故此項債券亦受影響聞現已由九五五跌至九四零零云

▲北京政府年內所須應用之款一兵餉官俸及西北用款約三百萬磅一裁兵費約三百五十萬磅一還借款共八百五十餘萬磅合計一項共一千五百萬磅現倫敦借款下僅有三百萬磅之可恃故政府並無拒絕大借款之決心云

小借款之交款情形 ▲千萬磅借款合同經正式簽字後其第一批已於九月十五日交到英金五十萬磅而倫敦借票情形極爲踴躍故日前復由倫敦滙到英金一百萬磅交參加利銀行以後交款自能如期應付而銀行團乃從旁生忌盡目大借款將議後政府所恃以維持現狀者惟此小借款是賴此次一百萬磅之款寄到自應可濟急需乃不意與銀行團關係最切之滙豐銀行等竟將國內所有現金暇收存儲不肯兌換一面復高抬金價使滙寄參加利銀行一百萬磅之款尋難換成現金以致尚未交付京中之根緊迫亦因此大受影響蓋銀行團之有意爲難實不近情之舉也

財政會議議決之問題 ▲二十四日大總統將財政上殷緊要各問題交財政會議議其議決者計五項（一）籌備賠款問題議決以關稅全數作抵預算滙豐存款及本年關稅入款已敷發還之用應先行照告各使館以免疑慮（一）滙還短期公債問題議決通飭各省將該項公債數目分別查明並查其原定償還期限報告中央隨後核辦（一）清皇室經費問題議決於此款告成後所有欠付一百十餘萬一律補交清結（一）協濟邊省問題議決除蒙邊各處應由中央設法籌撥外其餘沿邊各省概應自籌中央勢難兼顧（一）統一全國幣制禁止各省發行鈔票議即封呈請大總統鑒定云

## 雜俎

長髯之奇童 巴黎星期報載巴黎天主堂於本年陽歷九月十八號新到一齋童名柏倫者意大利人也年僅十五歲而外貌者古則儼然七八十歲之老翁者奧鬚鬚來之可以捲頸之周圍數重若下垂之鬚可著其足許其作事其舉動老當若成人非恒童所及鬚在教堂中修道遐邇聞之來觀者陸續不絕莫不同聲呼奇近聞巴黎博物院願出重金以購之柏倫請其剃下庋藏於院中以博衆覽以爲少年有此長鬚殊屬難得留之以作紀念而柏倫君性質特別終不肯拔一鬚髮然語於衆曰余雖貧豈願以父母之遺體而輕爲衆人所戲玩哉至若稽查柏倫之起居亦大異於人其食也專食牛排終年不食麵包及飯粥等其臥也每日不過四小時之久其性愛潔淨喜獨居幽靜之地當其七八歲時其舉動已與常童有別孜孜爲不倦嬉勞終不遊玩然則若柏倫者是真可謂奇童矣

世界電局調查表 某法報載近今調查世界電局總數美國得二萬零二百九十七所英國九千七百四十七所法國一萬零三百十九所德國一萬四千八百零三所俄國四千九百九十八所意國四千五百九十所澳國五千四百九十七所比國二千四百三十五所瑞典國一千九百六十一所西班牙九百四十七所印度一千零九十八所 按電線傳信之法創行僅四十餘年各國爭先做效迄今幾於無地蔑有可謂盛矣

柏宗最高之屋 柏宗工部局近集巨款建築高屋一座計其最高之屋頂距離地約有九百八十九尺此屋本爲總圖學生及各種工程司所居住頂其屋面竣工各處人民多來參觀以爲柏宗地方之最高屋也

全世界人口總數 巴黎星期報載據法國調查員薩拉苛君云最近調查全世界之人口總數約有十九億之多若以十九億之人民關聚於一地則當佔地之面積爲百三十八方哩云

按上次調查全世界之人口數不過十八億之多


前武昌黎副總統參謀官自述其因政事煩勞過度以致身體腦筋衰殘後服韋廉士大醫生紅色補丸均得康健復原

心思腦力之過度皆爲腦筋衰殘之大患也韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名之治各種腦疾之良藥劉君宗藩現爲自由黨福建支部臨時理事近將自述病狀以確證是丸之功云◉當民軍起義時余爲軍政府參謀官政事煩勞思慮過度以致夜不成寐胃口失調日食飯減勉強食之胃甚飽悶腹痛肌肉日消身軀瘦弱是時奉派至福州自由黨支部爲臨時理事數月拜內自覺身從不支腦更衰殘雖微小之事亦不能辦理嘗試多藥罔見效驗後承友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸即在福州中英藥房先購兩瓶尚未服完甚覺有效從此始知真方已被尋獲繼購二瓶服之自覺心甚暢快胃口復原食物易於消化前者每夜輾轉反側睡不成寐今則神酣氣暢覺能高枕安眠每日辦事有興趣有精神且身體較前數年更形強健自思已病爲他藥所莫能治者一旦竟爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈能不感激深之

劉宗藩君玉照

韋廉士大醫生紅色補丸已曾治愈無數之患 血薄氣衰 腸萎不舉 背脊疼痛 胃不消化 風濕骨痛 山林瘴氣 腳氣衝心 乾濕瘡癩 皮膚諸症 月信不調 以及婦科各症

各處商店凡有代售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半每六瓶七大元 星洲郵費不取

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充經雜事照得本國家欲招人承充一千九百一十二年經理之雜底爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可於西一千九百一十二年十一月二十九號即華十月廿一日中午以前入票投交一號補務正總巡捕官寫字樓以憑選擇至於欲悉各情可向一號補務正總巡捕官寫字樓詢問便能知悉凡投票者票外必須書明投交一號補務正總巡捕官寫字樓承充此役字樣并須妥納訂銀五十大元乃向大才調取封印便之票簡照式填寫方能合用所有承取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜聽遵切切 英一千九百一十二年十一月八號 一三 示

承股啟明 ◉啟者已故洪雲卿所遺長成大船公司生理之股份經由伊妻洪吳氏玉花娘敬托公人汪澄音蘇則天陳文柑蔡楚命師有添命等將該股份及大船各等款一概頂與蘇圻在楊文象兩人承受當堂花押買斷股份約字收訖應得本利銀元兩造會結清楚此後該長成大船公司生理之股份等概歸承頂之人管爲已業不干已故洪雲卿及伊妻洪吳氏既有權應受遺囑等人之事爲此敬告 商翁凡與已故洪雲卿及其妻吳玉花娘等外間來往賬項或保借轇轕不涉承受之事者請限七天內前來理會逾期不到係屬自悞特此啟明以杜後論 承股人蘇圻在楊文象 仝啟

中華民國元年十一月八日 一三

承揚仁風 ○余夫陳梁川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元距至日前因病身故當即夫報該公司梁公無歇查明迅速立將賠款照數付給可見該公司的實可靠無以爲報故特登報以揚仁風並願各華僑諸公欲買燕梳者知所適從爲

中華民國元年十月二十三日 領銀人陳謝氏謹告 十


[illegible]
子天足事舉服之

潘敬庵老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸 經曰男女搆精萬物化生 所以精不强 則不能種子 何能種子 男有十弊 [illegible]

[illegible]

婦人月經不調經痛之
[illegible]

潘敬庵經期肚痛烏雞丸

婦人未孕之前服之可以調經種子 既孕服之可以安胎 [illegible]

天一閣

限一服即止痛止濁

五淋白濁丸

限式服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足 [illegible] 每打拾元

者不妨一試方知余言不謬也 ◉正舖在廣東省城太平門內太平街開張

分售處 大坡大馬路 [illegible]

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路 [illegible]

# 勸募中華銀行股份廣告

上海中華銀行發起人孫中山先生近日特派水坡陳君武烈君同特派員招募股份[illegible]陳保民謝坤林諸君攜帶該銀行改組章程南來其發起招股之旨[illegible]資本充足信用[illegible]以培植我民國銀行[illegible]特此廣告[illegible]

中華銀行股份有限公司改組勸募章程如左

第一章

第一條 本銀行定名曰中華銀行

第二條 本銀行設總行於上海凡中外貿易繁盛之區得隨時酌設分行

第三條 本銀行改組後純以商業性質商股商辦以發達工商實業

第四條 本銀行為股份有限公司各股東所負之責任以其所認之股份為限

第五條 [illegible]

第二章 股東

第六條 本銀行股本暫定一千萬兩分為一百萬股每股十兩[illegible]先收半數每股五兩[illegible]

第七條 [illegible]

第八條 [illegible]股票[illegible]須由本國人[illegible]

第九條 [illegible]股票[illegible]

第十條 凡股東[illegible]股票[illegible]註冊[illegible]

第十一條 凡股東[illegible]

第十二條 凡股東如將股票或收據遺失或損毀[illegible]

第十三條 [illegible]股東[illegible]

第十四條 [illegible]

第十五條 增加股本時新股之價[illegible]

第十六條 [illegible]

第十七條 [illegible]

第十八條 [illegible]

第三章 營業

第十九條 本行營業範圍[illegible]

一 鈔票

（甲）發行鈔票[illegible]

（乙）[illegible]

（丙）[illegible]

（丁）[illegible]

（戊）[illegible]

（己）[illegible]

（庚）[illegible]

（辛）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

六 [illegible]

（七）[illegible]

（甲）[illegible]

（乙）[illegible]

（丙）[illegible]

（丁）[illegible]

八 [illegible]

九 [illegible]

十 [illegible]

十一 [illegible]

十二 [illegible]

十三 [illegible]

第二十條 [illegible]

第四章 組織機關

第二十一條 [illegible]

（甲）股東會

（乙）董事會

（丙）執行團

第二十二條 [illegible]

第二十三條 [illegible]

第二十四條 [illegible]

第二十五條 [illegible]

第二十六條 [illegible]

第二十七條 [illegible]

第二十八條 [illegible]

第二十九條 [illegible]

第三十條 [illegible]

第三十一條 [illegible]

第三十二條 [illegible]

第三十三條 [illegible]

第三十四條 [illegible]

第三十五條 [illegible]

第三十六條 [illegible]

第三十七條 [illegible]

第三十八條 [illegible]

第三十九條 [illegible]

第四十條 [illegible]

第四十一條 [illegible]

第四十二條 [illegible]

第四十三條 [illegible]

第四十四條 [illegible]

第四十五條 [illegible]

第四十六條 [illegible]

第四十七條 [illegible]

第四十八條 [illegible]

第四十九條 [illegible]

第五十條 [illegible]

第五十一條 [illegible]

第五十二條 [illegible]

第五十三條 [illegible]

第五十四條 [illegible]

第五十五條 [illegible]

第五十六條 [illegible]

第五十七條 [illegible]

第五十八條 [illegible]

第五章

第五十九條 [illegible]

第六十條 [illegible]

第六十一條 [illegible]

第六十二條 [illegible]

第六十三條 [illegible]

第六十四條 [illegible]

第六十五條 [illegible]

第六十六條 [illegible]

第六十七條 [illegible]

第六章

第六十八條 [illegible]

第六十九條 [illegible]

第七章 解散

第七十條 [illegible]

第七十一條 本行廣告應[illegible]

第七十二條 [illegible]

附則

此次所訂章程[illegible]

中華民國元年十一月四日

# Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11, RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1286.

敬者弟前歷任工部考察局 目
地 至圖十己年經有執照開設
木坡老巴虱海邊角頭、即那巴
士槳律 門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫箱(即屋圖)並地 估價 及
工 于的力 即承做大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多小價錢
從廉 諸君光顧外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露 啟



# 日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿塁 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿塁 每箱價銀一十九元

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟
民國元年五月三十號 ＊



## 馳名鐵櫃發售

啓者當此之世所最要者則莫過其次則擔保由然必須
有以香鐵櫃無忌外此本行鐵櫃所以公 諸會之所共賞
也敝在本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著查本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製
甚公堅固保護避火且其鑰匙全甚
妙除非盜賊等所能開計其樹
身均用鐵製或並無雜以木料且
諸樹自前至今均公一式堅固
無有優劣之分全於各樹大小不並
自元凡用之者可保其不疑焚燒
自壞出以本行之鐵樹貨為叻坡
年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈
一面價值則一有元至四
即通過外火裝外無所
諸商所於解面本行所
諸君自思惠顧各新即
倚
玉臨選購為盼
明嗎也洋行謹啟



## 三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱 共香與奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡縱明嗎也公司者
始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告
英一千九百十一年正月 號 明嗎也洋行謹啟



# 電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過忽勿
里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車
由牙籠開往電車公司經過勝瀝傘賃得力及賃龍岡
律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝瀝傘賃
得力下車另搭他車便得而勝瀝傘賃得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝瀝傘賃得力止 頭帮車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝瀝傘
賃得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點三十份由勝瀝傘賃得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘
尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過忽勿里芝
律及勿勝十嗎沙律
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨
七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里
峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開
行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每
八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份為止已過
此時則每十五份鐘有車一輛來往而拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零
四仔止 此夜車由禮佛酒館開赴勝瀝傘賃得力乃
十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一
點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝瀝
傘賃得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟



## 金雞納樹補功藥酒

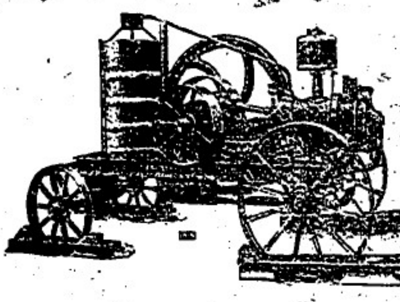
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標公記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心標考知
有金雞納樹產自德國每如松栢採之其醞兼配從神從氣靈
芝蘭造而成昔年曾經呈送奧國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵
手憑共三百餘條純係稱贊此酒之功
當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨接
痛不思飲食口呆滯頭暈眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯
等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛痾後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能滋精補髓更能
治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子
宮發頭肥體永無疾痾粗僕本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散經試驗而
德者醫生保赤存心無論內外新奇雜
症請醫診視藥到回春發者不過索回
藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房
選活自富格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡 土庫德國神農大藥房謹啟





## 漢士美

此乃用土油及用火酒可以自動之車

## 羅美

此乃用火力可以自動之車

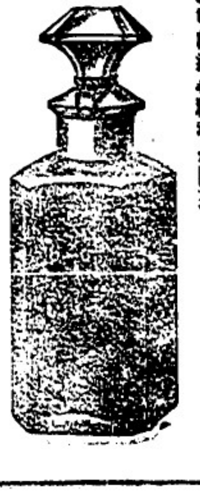
敬者特字通知本
公司備存照此圖
之車出售及各欵
起貨機器 鼎
抽水機器 掘
穴機器 車路鐵
軌并各種鐵器
儲君有欲採購者
請 玉臨本公司
面商可也此佈
英一千九百一十
二年十月十六號
新嘉坡柔乃直仁
振尾史有限公司
謹啟



# BEHN MEYER & Co., Ltd., SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

# 明嗎也有限公司告白

敬者特字通知諸君得悉德國之加厘士路埠之大品
及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃德上品香水味異本
坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共
有二三欵 一乃士丹宜香水 一乃士丹
宜片 一乃士丹宜澤水

尼威亞餘香水乃是上品及藷園香味
之香水此香水在于各華人均稱為上
品之物

山打尼兒風
香水乃是本
公司所製其
味氣為上品
奇香

以上各種香水分發大鋪小鋪多欵在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購偽貨為要此佈
英一千九百一十年正月十三號 啟
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

啟者特字通知嬌奥勝(譯音)乃係揀選上品之柑和以純淨蔗糖煞練而成此物能解口渴又能清人之血而嬌奥勝之甜質與他種甜質不同因爲此種甜質經已研究一十二年之久直至今日成績甚佳有等甜質比較嬌奥勝搀和加倍是以不及嬌奥勝之妥適　諸君採購請認

標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號

代理人然里直公司謹啟

# 告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資請聘名師泡製味純質美配製咸宜爲老少衛生滋補補血識天然食品之至寶也有滑腸之功無酸攙之弊凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價値純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致悞恐遐邇未及週知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常皆威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒啤能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名[illegible]其尾　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第二種祗堪用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽抑或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜瑤公司謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

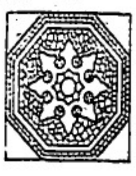
明嗎也有限公司謹啟

綏谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮𠲍勒黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人與當及拍賣家藥等物若有人付託料理產業及代收屋租等事倘有精明盡熟能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光臨枚址　玉臨可也此佈　大英一千九百十一年十月廿六號

一三

綏谷蘭公司拍賣館謹啟



# 精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式鋪墻八角地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施閣製磚公司謹啟

# MEDICAL HALL

新製專滴治𤶸藥丸廣告

○第二○

肝那中藥丸乃專治各種濁𤶸之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗驗然其病即愈有𤶸者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

威士丹太平洋鐵路井奥衣與兀爛衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過中國日本　英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

# 金葉牌白蘭地酒

夏秋兩人每年以疫病死者不可勝舉推原其由因無其藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國爲年局發賣之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四錢以手搖勻即可施用査此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫病即平時席間日飲數杯亦能生發胆氣而興奮精神多蒙發售衛生家所宜購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號

禮和洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理及索路生理等事將代理之各輪船開列

麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

麥雅輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次

英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

多朱其中佳梳乃是奥速打輪船公司常用　香港　中國　日本　檳榔山　中佛蘭士高　又每月開往南美洲兩大

# 奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代　正應放下烟槍　立除惡習之時代　豈猶是臥橫床吹直竹　研究沉油香公之時代乎　以隱蕊獨之　想烟界中人　亦必以欲出迷津　取消癮民之冊籍爲多數　無如茫茫烟海　未易回航　其中或因不得其藥　意存觀望者有之　或因不得其法　既斷復吸者有之　此種癮戀　固不必身處局中始能洞悉　惟吾有友　能除老癮之幸福　則又殊局罕聞　友爲客籍人某翁　年近七旬　南來四十餘年　染烟癖者四十載　吞雲吐霧　血氣日衰　致令骨瘦如柴　面黃似紙　自分此生無斷絕時期矣　彼當七八年前　即在暹羅港　本甘蜜胡椒園理事　迨至今春二月　調來柔佛　管理何埠南樹乳園　五月間　閱試本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸　四處銷流　戒除甚衆　姑購數樽嘗試　爲不料積年重癮　竟能一旦摒除　從此體質日強　精神日長　常向人津津樂道　名此丸爲換骨金丹　銘感之深　非言可喩　此事係保斗闖目擊　特爲之據實刊佈　借勸烟界之僑胞　如有懷疑　請劳玉趾　俱願詳陳吾友戒烟之歷史　以示非虛　爲此佈告

中華民國元年八月十日　羅敏申律裕生號何埠南披露

壬子年四月初四日　二次

# 英國瑤福氏綠色衛腎丸

## 英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎公一身之主性命之源傳稱強弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清將汰不逝不速斯生生不已而人所以精神壯健心無疾病也苟有損傷不速治行不能自如初則腰痛腰腿腰倦日久不治百病叢生或上行不出而吐血腦血面黃白筋骨[illegible]或步步艱難不可耐勞腎精或下行不禁必先[illegible]外腎痛白濁淋精寒症等症此等病[illegible]甚且腎重然現甚甚苦[illegible]已險不甚偷安遂成不治往往症可惜已久也哉瑤福氏大醫生公餘四十年閱歷數代名醫考求精確之驗經臨症此藥[illegible]嫩弱而腎之未病之初萌防已病之後恐誠保養之至資也

## 腎公輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也藏之精髓悉賴以存而待腎家吸入以公肢百體所領之食料若不足則人雖肥胖而精液不公腎家之吸力不足而人久無子嗣者瑤福氏腎家所用故有極肥壯而力大也夫腎家既綠色衛腎丸其後精液然後[illegible]腎家[illegible]功效之大捷相火一動而輸出之力乃猛烈爲[illegible]病輪出無力雖有輸要姿勢滿前爲有若腎家受綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故瑤福氏丸者補腎多子爲補氏大醫生研求精益求精腎家專門之學得數十年定方而補效之大[illegible]家輸出吸入之力而以是丸佐濟之實堅之水腎而有勃驗之五洲國而有勃驗之國大洲而亦有勃無怪乎世共推公獨一無二之妙藥也

## 腎經之運用

腎公傳稱之總關當運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆來聚精神於腎經之主宰凡身之血脈亦從聚於腎之捍任甚重苟遇英才之後輒全在於斯若時用之者有部斯宜男後全於此兒若動腎之任重無時用也無佛腎之過勞其所也若動之或身體素弱者或年高老者若病亦不能受傷損不寂妄用峻補之藥者生腎經受傷之甚壯公腎家專門之學研究世界瑤福氏大醫運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其家永固斯公衛生之全功非若徒妄以峻補公能也

東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元 每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆坡廣同濟 檳城中法藥房 小坡合興商店 吧城三昌公司 暹羅廣州商店 批發和宜 石叻合豐商店批發

中華民國元年八月六日 日



# パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰龍露(譯音)此油日中搽之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名滑流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請早臨爲盼此佈

蓮花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區横山町 平尾銳也老舖

南洋大發售 石叻盛彼申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一十一號



## 花柳諸病聖藥 毒掃丸(名曰梅毒丸日本名曰毒掃丸)

凡傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名白濁又名白濁) 梅毒橫痃其他諸症其害皆能及身體五官臟腑之血氣存變或汚穢黑濁之血以致皮膚之上便時常發疹生殖器及全身林等脫症若服此藥身體中之毒即變血液潔淨身體自然格外強壯而且病之根源除盡血氣亦能流通精神爽快夫毒第一靈驗聖藥是也

二十八天 貳一元 十二大 貳一角半 四大 貳三角 三拾大 貳一元五角 八大 貳五角

本舖 大日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟



Singer Sewing Machine Company.

## 勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

# 無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下均知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚肯將此機器任由 諸君察閱及查明本公司所定十分利便如何逐月攤償貿金之法或函函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士站佛律門牌廿一號 巴城力士城門牌廿四號

三寶瓏巴勝尼勃運 泗水士兩卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號

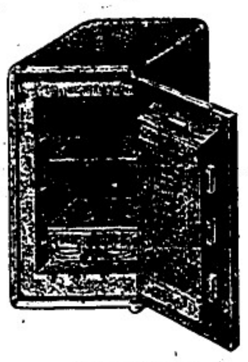


# 然里直貨物廣告

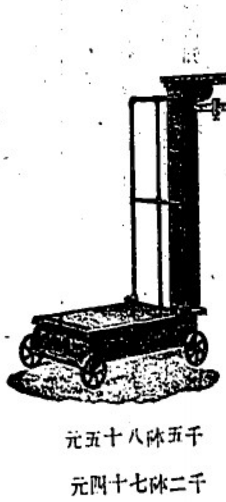
一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

第一號

| 大 | 中 | 小 |
|---|---|---|
| 六十五元 | 六十二元 | 五十八元 |
| 五十四元 | 五十二元 | 四十五元 |



二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五磅八十五元
千二磅七十四元
六百磅五十三元
四百磅四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元

二千磅一百四元
千五磅八十三元
千二磅七十二元
八百磅五十六元
六百磅五十五元

英一千九百一十二年十月二號

然里直公司謹啟

# 極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得客車標之生牛乳此種牛
凡瑞四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專倫販售人耶甫噶嗱及子有限公司謹啓

## SINGAPORE RUBBER WORKS
## PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠設
在巴實班讓名曰新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款樹
乳器具有如馬車輪摩
打車輪 手車輪 腳車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉 伏望 諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時駕
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啟

辛亥年三月廿八日

## Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

# 正法國名品池酒

雙狗標公記

此爲蘭池酒係由醫生所推許一經採試必然贊成

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標爲蘭池酒全用葡萄子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡籍流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 潤公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恆興號 錦興號

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其紐弗
渣甸公司即香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿莽門牌二十
五號客一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爵士多巴尼啓

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

啓者特字通知凡逃埃閣鐵國有限公司之勃論英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿莽門牌
二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流爵士多巴尼啓

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香滑
得化學之新穀異無上之妙品老年服之可以返童幼年服
之可能強壯
備敷之廣英
國爲最日本
香港新嘉坡
印度兩花旗
舊金山豐門
等處每年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力日強
戒烟社合林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於。
國於身稗益不淺腸胃 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# 本坡初四日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 錫 | 賣出 | 一百一十三元九角 |
| 柔佛烏椒 | 無賣出 | |
| 什碎烏椒 | 賣出 | 二十元零一角 |
| 實勝越白椒 | 出價 | 三十二元七角半 |
| 浮羅勝越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三發 | 又 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 無賣出 | |
| 根內 | 無賣出 | |
| 叻甘蜜 | 賣出 | 七元九角半 |
| 麻六甲 | 賣出 | 七元九角半 |
| 實粉越 | 無賣出 | |
| 一號末條 | 賣出 | 十二元七角半 |
| 碌一號 | 又 | 十一元六角二占半 |
| 爪亞一號 | 又 | 十三元七角半 |
| ●硝枝粉 | | |
| 叻一號 | 出價 | 三元八角五占 |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等冬粉 | 又 | |
| 實勝越一號 | 無賣出 | |
| 二號 | 又 | |
| 坤甸 | 無賣出 | |
| 廖茗 | 又 | |
| 納閩 | 又 | |
| ●安汶坡丁香 | 賣出 | 三十五元 |
| ●安汶坡老花 | 又 | 一百十元 |
| 少荖花 | 賣出 | 一百二十元 |
| ●荖孝只 | | |
| 舜朱八十粒 | 又 | 三十元 |
| 舜朱白一粒 | 又 | 二十九元 |
| 在泥 | 無賣出 | |
| ●巴東廿文烟 | 賣出 | 五十元 |
| ●巨港廿文烟 | 又 | 二十元 |
| ●樹乳 | | |
| 雞軟士蘇一號 | 無賣出 | |
| 雞軟又二號 | 又 | |
| 雞軟又三號 | 又 | |
| 雞軟又四號 | 又 | |
| 雞軟按第一 | 又 | |
| 實勝越日落洞 | 又 | |
| 坤甸日落洞 | 又 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閩日落洞 | 又 | |
| ●暹羅紫梗 | 賣出 | 十六元六角二五 |
| ●暹羅水牛皮二號 | 無賣出 | |
| ●硝枝粒 | | |
| 麻六甲上中碩枝粒 | 賣出 | 九元七角五占 |
| 麻六甲中碩枝粒 | 又 | 七元 |
| 麻六甲上小碩枝粒 | 賣出 | 九元七角半 |
| 麻六甲小 | 又 | 六元七角五占 |
| 上幼丕 | 又 | 九元六角二占半 |
| 麻六甲幼丕 | 又 | 七元[illegible]角 |
| 檳城中碩枝粒 | 又 | 六元五角 |
| 檳城小碩枝粒 | 又 | 六元四角 |
| 來味迪蓋丕 | 出價 | 三十七元五角 |
| 各糖蓋丕 | 又 | 三十四元五角 |
| ●各椰肉谷盤 | 賣出 | 十一元零五占 |
| 坤甸 | 賣出 | 十元零四占 |
| 加拂 | 賣出 | 十元零九角 |
| 報子 | 又 | 十元零八角 |

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 牛郎礁老深水地 | 無賣出 | |
| 新仔厎深水地 | 又 | |
| 巴東 | 又 | |
| 勿里洞 | 又 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 仙那蘭 | 無賣出 | |
| 浮羅棕柔吉丹鳳舞 | 又 | |
| 吉蘭丹 | 賣出 | 十元零七角 |
| 什碎 | 無賣出 | |
| 朥葛坡 | 又 | |
| ●藤 浮羅勝越 | 賣出 | 十元零二角五占 |
| 高抵巴加蘇丹 | 又 | 十七元一角二五 |
| 高抵巴加 | 又 | 十六元 |
| 武吉 | 無賣出 | |
| 泗久荔堀高底粗藤 | 賣出 | 十元 |
| 泗久荔堀巴西粗藤 | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 賣出 | 十四元 |
| 巨港白藤 | 無賣出 | |
| 巨港紅藤 | 無賣出 | |
| 勿耶眼 | 又 | |
| 勿羅巴加 | 又 | |
| 高抵耶合 | 無賣出 | |
| 閩浙馬辰（舞有） | 又 | |
| 閩浙馬辰（三柏） | 又 | |
| 楚實敦（寔牙） | 無賣出 | |
| 坤甸（寔牙武老） | 無賣出 | |
| 實勝越粗藤 | 無賣出 | |
| ●魚標（長） | 又 | |
| ●魚標（圓） | 又 | |
| ●龜葛土油 | | |
| 日標 | | |
| 大鏢每箱 | | |

# 即日行情

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 振成新花一號大白米 | | 三百零六元 |
| 振成二號 無貨 | | |
| 萬成紅八卦印白米 | | 二百九十元 |
| 萬成紅三星白米 | | 二百九十元 |
| 背八卦印白米 | | 二百八十五元 |
| 紅東白米 | | 二百八十元 |
| 德利新花大白米 | | 二百九十元 |
| 萬成順紅三星白米 | | 二百八十元 |
| 萬成順背三星白米 | | 二百八十元 |
| 萬成順紅雙星白米 | | 二百七十元 |
| 乾利背蛤大白米 | | 二百七十元 |
| 隆興利紅印雙喜白米 | | 二百五十元 |
| 隆興利背印雙喜白米 | | 二百五十元 |
| 得源紅印雙錢白米 | | 二百八十元 |
| 得源烏印雙錢白米 | | |
| 坤合興利背印八卦白米 | | 二百七十元 |
| 背印太極白米 | | 二百七十元 |
| 紅印太極白米 | | 二百七十元 |
| 金山庄白米 | | 二百五十四元 |
| 香烟十一箱 | | 一千二百二十五元 |
| 麵士一箱 | | 一千一百五十元 |
| 錫 | 賣出 | 一百一十三元七角五占 |
| 什碎烏椒 | 又 | 二十元零一角 |
| 實勝越白椒 | 無賣出 | |
| 叻甘蜜 | 又 | |
| | 賣出 | 三元九角半 |
| | 又 | 三元九角 |
| 叻硝枝粉 | 又 | 三元八角半 |

## 壬子年十月初五日新嘉坡叻報館刊

# 壬子年十月初五日叻報館刊

## 滙票行情

| 滙票 | 價目 |
|---|---|
| 足金 每兩 | 大十四元六角 |
| 金盾 每個 | 八元五角八占 |
| 印度盾 一百元兌 | 一百七十四盾二五 |
| 爪亞盾 一百元兌 | 一百四十盾三七五 |
| 滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十一元七五 |
| 今日掛牌一百元值 | 十一元半 |
| 滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十一元七五 |
| 今日掛牌一百元值 | 十一元半 |
| 滙安南 銀行現銀票一百元值 | 十一元七五 |
| 今日掛牌一百元值 | 十一元 |
| 滙暹羅 銀行現銀票一百元值 | 六十五元 |
| 商人三十日期票 | 六十七元 |
| 滙小呂宋 銀行現銀票一百元值 | 一百十五元 |
| 商人三十日期票 | 一百十七元 |
| 滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾零五 |
| 商人三十日期票 | 一百四十二盾零五 |
| 滙泗里末 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾半 |
| 商人三十日期票 | 一百四十二盾半 |
| 滙三寶壠 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾零二五 |
| 商人三十日期票 | 一百四十二盾零二五 |
| 滙望加錫 銀行現銀票一百元值 | 一百四十一盾 |
| 商人三十日期票 | 一百四十三盾 |
| 滙仲光 銀行現銀票一百元值 | 一百七十四盾一二五 |
| 商人三十日期票 | 一百七十六盾二五 |
| 加里吉打 銀行現銀票一百元值 | 一百七十四盾半 |
| 商人三十日期票 | 一百七十六盾半 |
| 滙上海 銀行現銀票一百元值 | 八十一兩 |
| 今日掛牌一百元值 | 八十兩七五 |

## 各埠輪船入口

| 船名 | | 起程 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 加呢里也 | 輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約初六日到 | 南洋代理 |
| 海龍 | 輪船 | 由彭亨起程 | 約初六日到 | 實得力洋行 |
| 吉連 | 輪船 | 由吉蘭丹起程 | 約初六日到 | 實得力公司 |
| 勝年 | 輪船 | 由日里起程 | 約初六日到 | 明馬也洋行 |
| 亞士堀 | 輪船 | 由大年起程 | 約初六日到 | 實得力公司 |
| 叻叻士 | 輪船 | 由文島起程 | 約初六日到 | 福盛號 |
| 那慧沙勝越 | 輪船 | 由越坡起程 | 約初六日到 | 順發號 |
| 萬興和 | 輪船 | 由坤甸起程 | 約初六日到 | 同發公司 |
| 緇里術 | 輪船 | 由麻坡起程 | 約初六日到 | 實得力洋行 |
| 福裕 | 輪船 | 由峇眼起程 | 約初六日到 | 金福和 |
| 王平 | 輪船 | 由汕頭起程 | 約初七日到 | 明叻也洋行 |
| 彼弼 | 輪船 | 由暹羅起程 | 約初七日到 | 常記 |
| 亞施忽士 | 輪船 | 由英國起程 | 約初八日到 | 棉示必洋行 |
| 白蠟 | 輪船 | 由大白蠟起程 往日本 | 約初八日到 | 實得力公司 |
| 叻汝鉛 | 輪船 | 由納閩起程 | 約初九日到 | 明叻也洋行 |
| 中華 | 輪船 | 由加里吉打起程 | 約初十到 | 義利洋行 |
| 雙英 | 輪船 | 由汕頭起程 往香港 上海 日本 | 約初十到 | 仲和公司 |
| 叻末舍 | 輪船 | 由倫敦起程 | 約十一日到 | 萬實得洋行 |

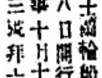
## 輪船開行

| 往埠 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 浮羅啓汝 | 綠海輪船 | 初六日 | 上午八點 | 合福和 |
| 亀咯 | 沙冷亦輪船 | 初六日 | 上午九點 | 金福和 |
| 麻六甲 | 慶生輪船 | 初六日 | 下午一點 | 慶發號 |
| 亞齊 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 海南輪船 | 初六日 | 下午二點 | 聯局公司 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 班年 | 亞允知也輪船 | 初六日 | 下午二點 | 明馬也洋行 |
| 丹戎峇蘇 | 仝前輪 | | 又 | 又 |
| 勿倫 | 俄眼輪船 | 初六日 | 下午二點 | 棉示必洋行 |
| 坡黑闊 | 荷船 | | 又 | 又 |
| 峇株巴轄 | 義興輪船 | 初六日 | 下午二點 | 勝和號 |
| 麻六甲 | 加甲輪船 | 初六日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 檳城 | 吧琉第一船 | 初六日 | 下午一點 | 和豐公司 |
| 吳落 | 實堀俄輪船 | 初六日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 吉隆 | | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 依寧呀輪船 | 初六日 | 下午四點 | 莫實得洋行 |
| 仰光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 網咯 | 元裕盛輪船 | 初六日 | 下午三點 | 裕盛棧 |
| 加嘞挽 | 福與輪船 | 初六日 | 下午四點 | 金福和 |
| 龍運 | 丁加奴 | | 又 | 又 |
| 泗水 | 嘿協輪船 | 初七日 | 上午七點 | 協榮茂 |
| 峇礑陵 | 望加錫 文亞老 千那低 午郎打落 | | | |
| 網咯 | 源通輪船 | 初七日 | 下午二點 | 叻也洋行 |
| 加士叻士 | 欲蘭勝船 | 十七日 | 下午六點 | 莫實得洋行 |
| 暹羅港 | 海龍輪船 | 初八日 | 午十一點 | 實得力公司 |
| 彭亨 | 北干 關丹 | | 又 | 又 |

○前途來電云 英國正郵船一艘定於本月初一日由高浪簽啟程來叻定於本月初七日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 等處

請示預期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報當之本期佈告使人周知以便招接載運不無裨益於公利便之舉但本館之事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敢與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇發號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將期刊示知俾本館以便照登倘欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之虞不無少補爾 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過 點鐘本館排字已完則不能照錄（只候下日始能登出）尚祈見諒為特此佈 聞 本館謹啓

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝在底勃輪船定于西十一月六號拜三即華本月廿八日開行 毛里末輪船定于西十一月九號拜六即華十月初一日開行 柔牙勝輪船定于西十一月十三號拜三即華十月初五日開行 亞士礑輪船定于西十一月十六號拜六即華十月初八日開行 嗎希忽定于西十一月二十號拜三即華十月十二日開行 裡礑輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十五日開行由本坡前往



丁加奴 吳迦 峇左 吉蘭丹 智肩 萬令礑 直汝 欽 摩尼里 八打尼 萬崙 宋我勝 六坤 那宜 高門沙 占水 網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號 本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

輪船啟行告白
啟者爲茶盛輪及明
也輪船常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭
客知單者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人羅徽中街門
牌廿八號福盛公司謹啟

## 不用辯了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致體弱。或時在青年。身先頹敗。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫能補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫洵爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能媲美。本送二十二頁之圖冊於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并不時向本地購藥之某藥舖爲妥。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

務常購漁父負魚商標之鱉魚肝油 各大小藥房均有出售

諸君欲得以上量油之小冊者即往新嘉坡惠羅有限公司領取

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公眾大加讚賞 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六七五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號

田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意留職此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

## PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智申有限公司廣告

啟者本公司創售花沙鐵頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採辦

源振興 長裕 衣巴加美速 安樂公司

嗎士番厘瓦發售 此種厘瓦現在亞吉厘 葛士兄弟新廠 美余余里水池均有行用 諸君欲知價值請向本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

## STRAITS GUANO COMPANY

實得力華恕公司

鳥糞發售廣告

啟者生啟巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 麻六甲 柔佛代理人山尼臨勿底里公司謹啟 攻

# 天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖爲記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵寄照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行動或肚痛
一治三四月胎動行動或肚痛
一治五六月胎動行動或肚痛
一治經色或黃或黑或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉，近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕并孕金胎痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科各症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用猶以不日病極有準濟吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之醫喻孺子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都[illegible]佛照樓 天津[illegible]竹林佛照樓
上海大馬路[illegible]生 廈門鎮邦街太乙號
廣州[illegible]羅號 石叻馬交街周昌記
大吡叻埠[illegible]泰 檳城大門樓高生號
吉隆五枝燈恒泰號 澳門木橋街如意棧
佛山[illegible]長芳號 省城雙門底[illegible]
省城城隍廟升隆

稟准商標別人不得冒效福建林瑞春號

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

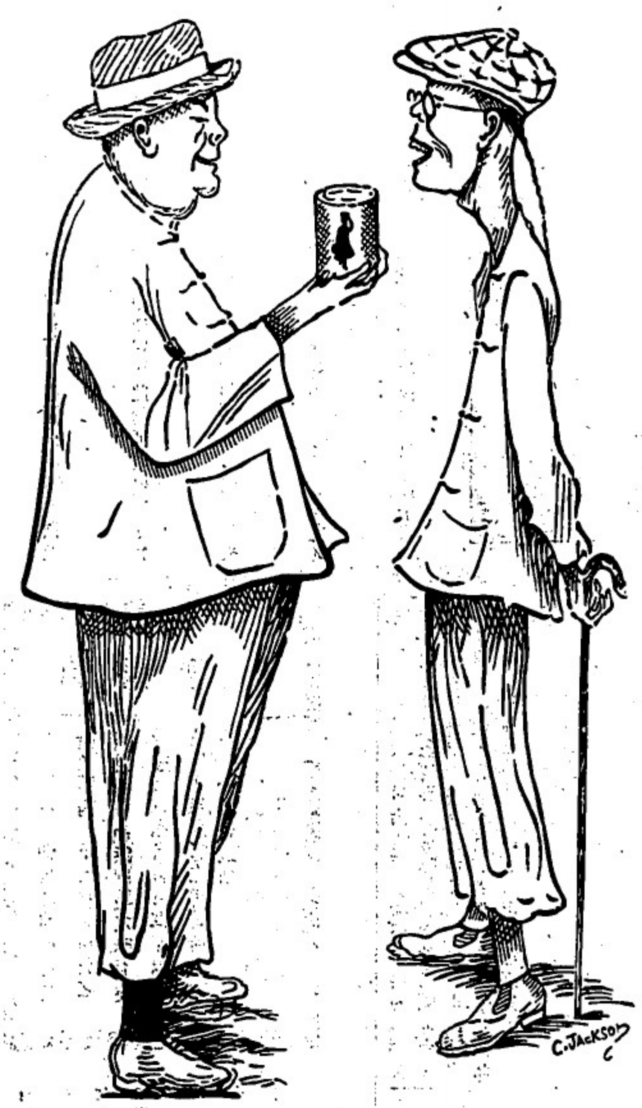
本堂主人謹啟

# 此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

# MILKMAID MILK.

## 特字通知女人標牛乳天下銷流至大




以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯累謂因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免思病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮能非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

11



注意注意

## 孟嘉藥房告白

公明英加力白補酒

每大樽一員七角半

□售處 大坡土庫街 小坡電車路 孟嘉藥房

民國元年十月十一號 孟嘉藥房啓

西十年十月廿九號



# N. D. L.

惹里芝來遇在勿廉閩之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉閩往咸麥兼泊羅打南 安色 掃玷敦 見不勞打 兒惹華 尼殷（相連啤西殿） 尼殷 下力山打） 勃府 蘇彝士河 錫甸 高汲絲 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回井出船單前往新金山非洲及往紐約舞邁歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價血極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 賃玷末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 惹民末月九號勃連施士嚳里士輪船 惹民末月廿三號舊東輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士密域輪船 一千九百一十三年 然花里月四號莪鐵輪船 然花里月十八號勿廉閩輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 賃玷末月廿三號勃連施士密域輪船 屋多末月七號莪鐵輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 惹民末月四號尼芬牙輪船 惹民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施士嚳里士輪船 利心末月三十號舊東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之保貓（乃儎單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟



## 普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面兼梳辦理安善久已爲商場信用今由香港英政府註册兼保屋宇家私貨物火燭兼梳所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓



## Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲發處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因公此地時有癲狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係靜水有種乃係荷蘭水名曰戎國（N.HIKOY）此水供人飲料十分安適 諸君欲嚐此水者可向惑葛兄弟有限公司 安樂公司 切不夏嗎勃羅威中士多或到惹末基門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之證單登錄

此水光而且深 微有鹼質 水內井無發生之物乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細査察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒 石 砮 碘 臭等質又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水潤深 供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號



## British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

**APCAR LINE.**

英國印度輪船有限公司告白

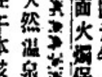
啟者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千客一千十三噸 加底連嗎家二千七百噸 尼呂華勝五千三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 衣里嗎加四千六百噸 卑呂敦嗎加四千五百噸 柔尼華勝輪船定于西十一月十一號開赴檳城及架剌吉打 卑呂敦嗎加輪船定于西十一月十八號開赴檳城 架剌吉打 東華摩衣輪船定于西十一月十八號開往香港神戶 柔衣里嗎加輪船定于西十一月廿七號開赴香港神戶及上海 摩衣以上各輪備有最好之客艙等客位船中設有醫生可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人莪利洋行謹啟



## N. Y. K.



尼殷柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打并寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光等埠當回輪時兼泊上海 西貢 吝舟輪船定于西十月廿九號開赴檳城 仰光 架剌吉打 希羅施嗎吝舟定於西十一月八號開赴 檳城 仰光 架剌吉打 具連吝舟定于西十一月四號開赴香港 上海 神戶 大坂 諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

# 楊耀[illegible]良藥有九種

## 花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥醫者雖多有名無實難得盡善盡自等不固本身妄用洄藥除補其藥延累終身不知凡幾誠公可嘆也本堂藥醫多年所見各痛醫者心實不忍故特悉心研究中西妙藥實于來是親自監製醫花柳各症內外藥丸膏丹男女老少強弱可服並無洄堅辛苦傷身之弊如有妥用則家堅毒斷種之藥本堂包能斷愈無絕嗣之患不論指疔白濁苦菓橫拉骨痛遠年近日堅毒瘋一腳持漏痛蝕爛[illegible]重各症藥到悉除遂毒使解萬醫稱丸中外第一家花柳之聖藥●如有斯症者請到代理本堂丸藥醫處取與治各症用藥醫之留帶各症輕重內服外治的當批明用藥醫法貫與本堂理症一樣自此症不妨一試方知本堂非常丸藥確實勝過諸[illegible]

△花柳搜毒丸▽ 此丸實是十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元搜毒並無傷身之弊專治花柳各樣苦菓等痛使毒橫拉堅毒除[illegible]新症[illegible]每服二元

△解毒立止白濁丸▽ 專治花柳受毒尿管刺痛白濁症尿道損傷痾尿口痛痾頭紅腫酒濕熱毒之傷精管精一沙淋血淋五淋多淋等症此丸解毒正氣服過斯丸何無後患每兩每樽六角

△花柳搜毒妙藥水▽ 此水入口香甜止痛搜毒妙藥專治花柳毒入筋骨疼痛寸步難移過身各部日夜疼痛或消頭毒時常復發花柳餘毒堅[illegible]肉腐爛手足酸軟等症藥到限日止痛消腫每樽連服六日[illegible]二元半

△急救花柳搽毒粉▽ 此藥粉專急救花柳指疔一切起芒菓將穿勿用芒菓久不埋口花柳痛腫腐爛極重之症限用一料包保全愈生肌症重限日包保全愈每料五大元

△宿娼妨毒不染丸▽ 此丸專治花柳初染受毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒瘡大小腸結毒等症腦風下血等症宿娼回舍貸一服包無傳染之患每盒兩服六角

△真係梅妍珠珀膏▽ 此膏中外第一專治外科瘡爛損傷輕重大小各症痛毒管漏瘡火腫各症止痛拔毒生肌有[illegible]育中之妙藥有此膏料無爛肉下每兩七角

△去腐拔毒埋口散▽ 此散用中西上藥監製專治瘡瘍乳癰芒菓爛疔久不埋口途爛必合外科各症去腐拔毒無爛疔立刻埋口妙藥每錢五角大樽壹員

△天下馳名鐵藥水▽ 此藥水獨出心思包醫跌打損傷妙藥遠年近日刀傷皮[illegible]金鎗對門乾濕諸般輕重大小傷症當血搽當血[illegible]每樽二角半

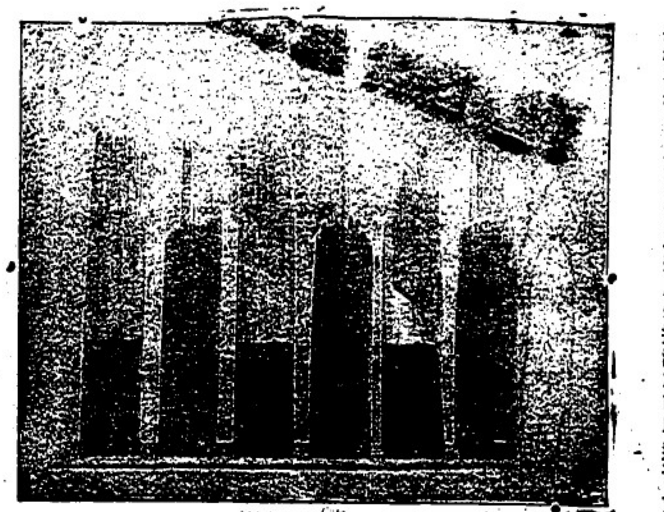
△久流白濁固精丸▽ 理腎主藥精[illegible]糊口白濁久流夜夢遺精心腎不交腎虛不堅面[illegible]降火久戰不瀉種子衍生妙藥也每樽壹元

分售處 小坡廣濟堂 吉隆坡廣同濟 庇能中法藥房 暹羅廣州商店 巴城三合公司 泗水三合枝店

---

# THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其目腐則須用柔尼來遜(Jodelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來遜而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來遜搽之可以速于冉發



諸君採購柔尼來遜必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛峇株公司暨壩公司 吉隆坡暨[illegible] 巴 麻六甲勃臘打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

[illegible]公司謹啟

---

# 肺病聖藥

敬者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺癆能肺大資利所製之鱉魚油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最易入口兼無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 [illegible]

---

## 法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻與售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫味無窮今市上所有美蘭池酒無有能其出右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請認明[illegible]頭公記並細辨香味方不致誤價也相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 烏蜜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒運來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士丹烏蜜酒之狗頭酒英字[illegible]此酒香美異常不但可口且和血氣能補精飲之不生疾病[illegible]飲之令人精神[illegible]中國上品也 君光顧細看狗頭招牌所列之狗頭標有以上致誤諸君[illegible]請臨本行取用此佈

一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

---

## 蜜酒出售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行[illegible]

餘他埠均能販運並此佈

西一千九百零八年元月一號

鐵貴本行[illegible]內加行[illegible]一核鐵定於[illegible]以木本行[illegible]知報元斷販往[illegible]

明嗎也洋行謹啟

---

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

總代售人義利洋行啟

---

# 華芳影樹放大

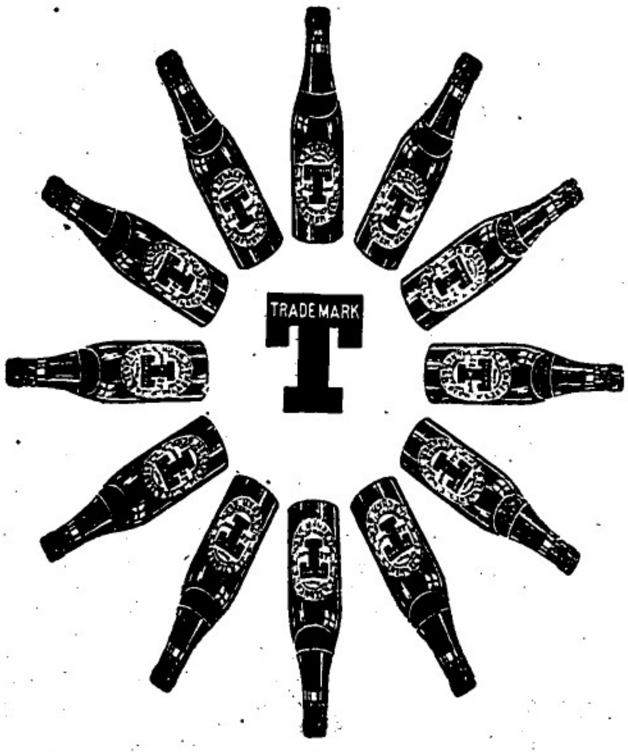
本號僑藥此道經歷多年專與西人化學家考究精微深得其傳秘奧妙故特設一樓聘請超等名師數名窖工精熟巧所用藥品均揀上等所影之相無微不致精巧異常至就碧各等中西服裝均備諸凡像影雜妙雜貨俱以取其萃也 諸君光顧者外相片請新熙臨此佈 設在本坡門大馬路牌門一百零一號電話一千零五十五號

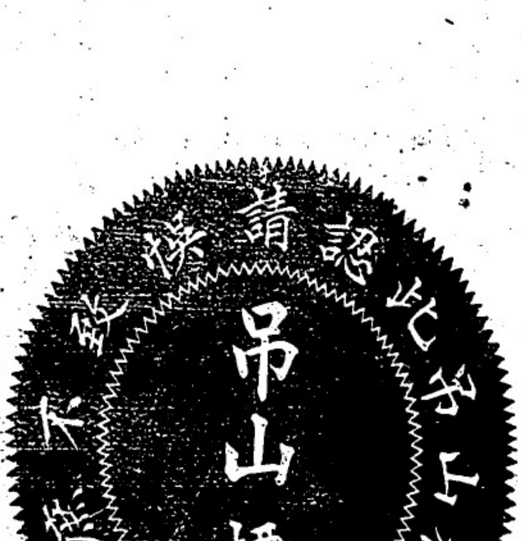
辛亥十二月十一日 本主人啟

# GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.




此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如蒙
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙直利有限公司謹啟


# 閩粵

岑鎮撫對於軍人之通告　△福建鎮撫使岑公通告各軍將士事今公尚武之時代最重軍人之資格資格何以足重謂其能服從命令保衛治安也本鎮撫使奉命來閩有節制各軍之責防閩此間軍人每謂出行所遇輒將往往有需索飲食甚至有苟取錢文者民間受供億之累軍人負騷擾之名果其至此則軍人之資格失矣凡將弁者以嚴紀律爲第一要義不申則紀律則將弁之罪也有紀律而不服從則兵士之罪也既不服從又不能禁止致衛民之兵轉以擾民則將弁皆不能無罪也民國新成所恃以鞏固者國保障者民者即在將弁有紀律兵士有資格若上無紀律下無資格致使不美之名傳播遠近其害於民國甚大此不可不切戒者至於剿匪出征軍糧缺乏亦不足以資接濟居有積倉行有裹糧兵制古今不同此理萬無或異本鎮撫使自應會商都督妥爲規定若開差停駐而失事機治案擾累以爲民患罪由自取法所不容其各凜遵勿違特此通告

岑使之整頓吏治　△公通告各屬官吏略謂本鎮撫使奉總統命令整頓吏治之官自來服民心者在乎直而錯枉樹風聲者貴彰善而癉惡故欲澄清吏治必先論辨官才查閩省自彭氏專恣以來行政用人多挾私心鮮持公道甚有目不識丁毫無經驗者亦委充各屬官長本不諳於治理奚能燭乎民情小則不理於衆口大則釀成公憤亂地方以知事相推至事不能知動輒僨事是無益於地方中官長以保民爲責至民不能保轉致擾民又何取乎官長也如此之類有一人則一邑受害有數人則數邑受害實衛公論既有所不容返之己心亦豈能無愧本鎮撫使甫蒞是邦未遑詳考雖有所聞不欲暫劾況乎宿惡者亦不過無才改過者即可以爲善用是先行告誡俾其各自忖量有宜於民而民安之者當努力加勉以求其終其有不宜於民而民厭之者當回心悛改以蓋其前愆于本砥礪便成大賢周處除害後爲善士人既深已以進我亦何所不容如不其然則庶人議政君子不安其位自古皆然於今尤甚故屬各屬長官與民相約自今以始督公好官果無乖政可旨自然輿情允協本鎮撫使從民之好惡以判官之賢否訪察既周甄別斯及其各勉旃勿忽特此通告

孫都督之今昔觀　△從前科長暨州縣以上官吏均由都督出銜委任國體後改爲與鎮撫使會委又公文中應用與鎮撫使商同名詞者現亦奉中央命令改爲商承云

第一次撤任府州縣名單　△鎮撫使昨將撤任府縣名册請都督即行照辦計開○泉州府知事李增蔚枝晉太深辦事糊塗○建寧府知事黃振白委靡不振辦案屑民○邵武府張懋漢闇懦自用伎權違法○福寧府胡桂高性情浮躁毫無學識○永春州莊其人被控侵吞○上洋縣徐印川卑鄙無學○屏南縣林式穀被控侵吞○閩清縣張楨毫無學識○莆田縣左宗獄輿論不孚○同安縣陳爲芹不諳吏治○南靖縣蔣關鄉庸名惡劣○尤溪縣朱志松吏治廢弛○建陽縣劉宣圭嗜利營私○泉安縣季道楷不學無術○松溪縣尤鏡生年輕不學○光澤縣黃鑒群行爲卑劣○連城縣羅振炎（貪劣）聲名狼籍

剪髮復起　△福州自剪髮嚴強後所有鄉人入城者向有豚尾長垂遊行街上毫無忌憚雖有巡士見之亦置之不顧日前站岡巡士又奉政府命令隨帶剪刀遇有豚尾長垂者即行剪去以行一律云

水陸併鬥　△鬥氣之慘泉中尤甚然向在陸地交鋒其殺傷之酷已不忍聞況又有以水面作戰場者如泉州白泥鄉之與埠頭鄉因睚眦之怨釀成械鬥往往糾合數百猛各執槍彈分戰數艇在於江面大戰稍不相當人船俱沒甚所謂慘無人道未審有地方之責者應如何究辦耶

頒行新曆書　△都督諭教育司遵照部咨頒行曆書文云現准教育部咨開民國元年曆書業經本部造成惟印製當時現在年已過半多印恐有不及茲酌印元年曆書通行本五十冊廣東省單行本一百冊咨送貴都督查收所有辦書如將軍都統副都統衙門以及各關卡向由中央政府直接請領曆書者則照舊並酌量發給幸勿遺漏至二年曆書約計十月可以告成惟將來運送到省時恐不及翻印茲由本部比照廣東省與議院議員額數酌量加多經行代印二年曆書通行本三百冊廣東省單行本三千冊一俟印成即將本造所有代印二年曆書通行本每冊二角單行本每冊五分共洋一百一十元希從速匯解到部再查此項曆書應用甚廣印本無多應准商民照式翻印除內中圖說准其通融刪去外其餘體例均不得竄改爲減輕紙料及裝訂得視地方情形酌量變通總以價廉適用爲宜其翻印本須先呈由教育司核定再行印售相應咨行貴都督查照可也等由准此合行諭知貴司即便遵照部咨分別辦理可也此諭

粵省欠解之洋款　△粵省財政司准核計院咨請查開欠解各項洋款以爲收回關稅之預備經調查清楚原日滯司財政公所應解洋賠各款截至元年六月底止尚欠解紋銀三百五十六萬九千三百九十八兩已開列清單咨復查核矣

# 南洋

華兵中途患疫　◉去月念九日檳城新報云今由南生輪船由加剌吉打返載有西藏退伍之華兵若干名取道返國但中途有某兵士因患結核症斃命船中已循例葬之於海但船抵埠時營醫搜查船醫官即命將船駛至禁海並將來客盡行帶上防疫嶼以蒸硫磺而消疫氣云

總護司離嶼有期　◉吉州府華民總護司嘉里氏自昨晨附汽車由吶抵嶼巡視已見昨報茲聞嘉君在嶼公務已完現擬明早附郵車過赴怡保其總書記員何榮如君則定星期日然後起程赴怡隨嘉君前往各屬巡視云

妖尼騙術　◉有某女尼年甚少艾偕同一老尼到吉隆坡羅稱係彼師公嘗因羊城佛界現當遭劫南洋乃佛地故特來此暫避受劫之兆其師公前年曾已預算而知不圖今日竟不出所料又云其師公道行高超凡符籙全咒水治病無不痊愈等語由該少尼散佈謠言四出運動被其欺騙者已不知凡幾近聞該少尼復出入於富家之門所得尤鉅擬挾其騙術遊遍南洋然後逃回云噫尼計亦狡矣哉愚迷信者之勿被其蠱騙也可

巨港小學之先聲　◉巨港商務局公司開辦以來已經數載惟以調和商界公衆義而我僑胞言語不能統一頗難協爲一氣故於現年七月間創設國語研究會一所聘請薛曉亭先生爲教員開辦至茲頗有成績公司中人又念先後之從教育實爲急務即在局內組織小學一所男女同校生徒有三十餘人日前經暫試辦意欲擴充學額重加整頓想他日必能達目的也

霹靂限期收國民捐　◉霹靂華僑國民捐籌辦處以捐款尚未交齊而滙期已迫昨由該傳單催交其文如下八啟者本籌辦處前經決議將國民捐款滙往北京并電詢如何滙法業於上月廿五日奉國務院電覆祈滙交財政部經將兩電文刊派傳單呈覽刻下敝處總理梁湖區鄭四君業將所認捐款交足並望列捐各員亦一律先後照交茲限於十一月初十日以前一律收足俾完責任望如期迅賜交來以清首尾無任至盼

承頂聲明 ○啓者茲古隴賃得力門牌一百七十六號新合興酒牌雜貨店主人黃雲派願將酒牌店底家器全盤頂與李綵承受今已交易清楚茲特登報聲明從此生理盈虧均與黃雲派無涉而新合興號黃雲派有與外人揭借保認及轇轕未明之事請向黃雲派理明概與今承無涉此佈
中華民國元年十一月十一日 承頂人李綵謹啓 廿

承頂聲明 ○啓者桂蘭街門牌二十三號廣順隆木店原係吳洪吳馥吳樹合設今將店底什物全盤頂與潘寄承受定於本月初九日交易清楚從此生理盈虧均與吳洪吳馥吳樹無涉而廣順隆號吳洪吳馥吳樹有與外間來往賬目揭借保認等事限於未交易以前理明過期自悞此佈
中華民國元年十一月十一號 承頂人潘寄謹啓 廿

承什聲明 ○啓者小坡後馬車路今呢口門牌一百四十二號泉協成故生理原係是王李開設今欲別圖願將家器店底全盤生理頂與新源和傳成波承受從此生理盈虧係是承頂人淡化與王李無干倘泉協成王李前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來乃是自悞與承頂人傳成波無涉此佈
中華民國元年十一月十一日 承頂人新源和傳成波謹啓 廿

承頂聲明 ○啓者李册南在於梧石街草市所作合發號係乃什貨及酒牌生理今欲志圖別業是以願將全盤生理承過於弟公觀張齋君二比議定特此佈告倘內外諸君如有於合發號李册南有甚來往及賬項未清者限此一禮拜內須當於彼合直若出此一禮拜以外遇有不直之事此則關等自悞於承項人無干特此佈 聞
中華民國元年十一月十一日 承頂人俞水草啓 廿

## 中華國民捐事務所廣告

敬啓者本事務所此次籌辦中華國民捐幸荷 諸同胞愛國熱誠慷慨捐助收領之下感謝莫名惟自陽曆六月五日開辦至今閱時已逾五個月捐務既暨告竣清册自當造完揭曉案頭末由呈報長此遷延日月終無了結之期勢不得不限定日期以便歸結既經露諸明所有認捐收捐總數兩者必須相符到時外間捐款萬一尚有未交自應登報聲明以符實數但念登報聲明一節原屬萬不得已之公以故預先展期一次尚恐公日太促不及趣付我 同胞一片之熱誠用特再行展期登報通告深冀未交相款者得以從容彙交區區苦心當亦 同胞所共諒現在九月二十日第一次展期已滿外間少數捐款尚未交完昨經公議再可寬後展限一星期廸候續繳爲一到期之後尚有未交決照前議將所有未交之捐數登報聲明以完手續茲自陰曆十月初三起至十月初十止凡我熱心同胞所認捐款如有未交者爲望盡此期內速賜照交不再展限俾捐務早日完結以免久事遷延是所至禱特此通告惟希 亮鑒
中華民國元年十一月十一日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

咖啡聲壹 ○敬啓者新嘉坡由仔頂街門牌十二號恒裕成生理原係李江泗等合創迨前月咖啡李深池李福來二人料理茲因李福來意欲別圖於是截止咖啡舉咖啡李深池一人嗣後該自與由南當 賓號來往及銀行出入概歸李深池畫押簽蓋嗣後時向用用章思合當將情登報以免後議此佈
由當 廿

# Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

## WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

專售正島巢標上庄萬蘭池酒告白

啓者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營鋪流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士

西一千九百一十二年七月十號
專家代售島標萬蘭池酒人廣和公司謹啓

商筵宴之時無不喜飲此酒以破寂寥則其馳名可想今此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈 聞

THE

# "CHINA MUTUAL"

## LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

*Apply to the* **Company's Head Office,**

**10, Canton Road, Shanghai,** *or to*

**2, Finlayson Green, Singapore.**

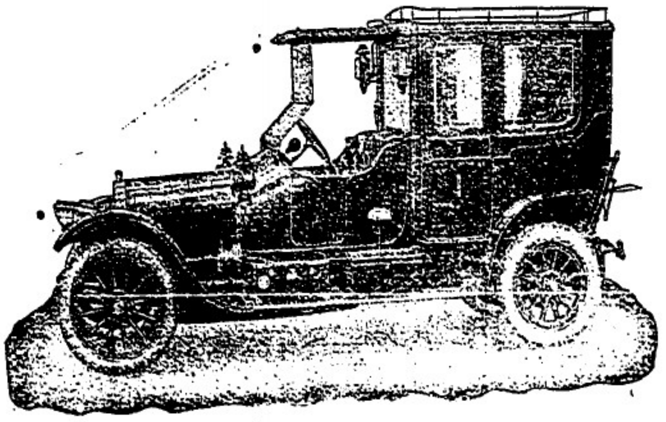
啓者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有要業合意則有銀出借若 諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬藍申凡連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啓

## 嗎根代寔卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 公積銀款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年銀期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承遊 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓 亥

## BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啓者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不請其稱善茲有新到砵杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無碍全用上等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均係改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便隨來修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

# 京省

參議院改定開會時日 ︿參議院自遷移北京以來開會已八十餘次議決之案寥寥無幾近月餘來日入於冷淡荏苒之境每逢開會日期必延至半小時或一小時之久始足法定人數即勉強足數而開議十餘分鐘又復各客落落自由出場常至中途休息而不出此種現狀令人不忍卒觀昨忽自各歸秀與苗南潤提議移開會時間於午後並開日開會兩者長時間公四小時途經眾議決自十月十六日公始每星期一三五日下午一時至五時開常會日期二四六公開各審查會日期又凡常會日期會議時間內由午後二時起休息十五分鐘於休息後再行拾第開會一又議決參議院法第三十一條修正案參議院會議時日由議長依院議定之但議長認有緊要事件時得於議定日時外召集特別會議

吳江滿地是萑苻 ︿南京程都督通令水陸各軍隊嚴緝盜匪云據軍政司長瓜世儀提法司鄧會會稱據吳江地方檢察廳呈稱據南庫市商民伊其發等報稱本月八號八句鐘時突來盜匪五六十人各執洋槍刀械先至伊所開之恒盛雜貨店搜括搶劫拒傷店夥吳渭泉繼至伊共發家店三太二家打門入內搜刮鄉民聞警出看亦被拒傷申開槍將伊共發家屋面轟穿旋即撥落船逃竄適日巡擊偵探聞槍其子彈則其失單報請勘驗緝究二十一號又據北庫區鄉董孫兆昌議員柳森訴稱九月二十號夜十句鐘突來盜匪數十人先至團防局內劫奪槍械其時團丁適巡街回局聚食夜被匪衆乘其不備一擁而入團丁十二名衆寡不敵均被捆縛並砍傷團丁一人擊傷四名所有洋鎗九枝手槍兩枝子彈號衣悉數劫去後至柳家橋圍前門蜂擁入內明火執杖分頭搜劫將房內衣首衣服首飾悉數劫去幸有浙省巡緝船五只到庫閘冠追趕盜船逃遁逃至油燭彈究確請驗勘二十五號又據橫扇鎮玉豐醬園船戶吳炅大訴稱昔燃八月十二日圍內執事徐少巖乘船往橫扇罱各醬裝載燒酒十五日回里路經太湖離創港不及二里突來盜匪船一艘猶上一人搖擺船內孔伏盜匪八九人逼近伊船蜂擁上船其時徐少巖向在臥未起盜即逼索銀洋內有一盜用手槍向徐少巖斗門轟擊登時斃命船夥徐貴嚴張小四亦被槍擊船內所有銀洋等物搜劫一空盜匪始從容過船向西而去請勘驗緝等情到廳據先後請勘分別呈報移緝各在案伏查吳江縣地濱太湖港汊紛歧夙為盜匪出沒之所比來匪勢猖獗搶劫案時有所聞一月以內南北庫橫扇三處劫案迭出案情均屬重大或一時迭劫三家或先劫團防局鎗械子彈繼搶居民財物或白晝劫行船鎗斃人命實屬目無法紀人民生命財產危險萬分若不從嚴緝捕盜法懲治勢必盜風愈熾民難安枕雖經派警偵緝奈本廳警力單薄難期弋獲呈請通緝并飭令駐紮師船隨時梭巡防衛前來除指令呈悉據稱該縣所屬南北庫橫扇各鎮劫案疊出傷斃多命且有搶掠團防局軍械之事自非從嚴緝拿盡法懲治不足以靖盜風而安閭閻所稱警力單薄難期弋獲亦係實情候通令水陸各軍隊一體兜拿務獲懲辦

◎蘇城盤門瑞光塔荒地於．七日鎗斃搶劫太倉錢案之正犯李德標一名即前日而飛划營緝獲解省之盜匪二名其一聞尚宋訊實日供故仍監禁吳縣監中云

陳篤生醫院公舉會員廣告 ○啟者特字通告陳篤生醫院諸會友閏係捐款至一千元以上及年捐至十二元以上之諸君其姓名因遵照一千八百八十年所定第七章之第三條章程施行定于西本月十三號拜三下午四點鐘在本坡輔政司寫字樓開大會或為國公舉會員一名以補已故施美參具里君之缺特此佈聞 英一千九百一十二年十一月五號 陳篤生醫院謹啟

屋地出投告白 ○啟者茲木館定于西一千九百一十二年十一月廿六號拜二即華十月十八日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地 第一區至第十五區止門牌一百五十八號一百五十九號及一百六十一號起至一百七十六號止皆在丹戎巴葛律每月共得屋租五百七十八元 第十六區起至二十一止屋地坐落珍來寶得力門牌六號七號八號九號十號十一號每月得租八十四元 第二十二區起至二十五區止屋地坐落尾里寶得力門牌六號五號四號三號每月得租五十六元 諸君欲知詳細請觀西字拍賣清單便悉此佈 巴越拍賣館謹啟 汴

英一千九百一十二年十一月九號

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投交一號捕房正總巡捕官署以憑選擇茲將所欲招供之衣物及招充之工役開列

一　製造本坡所用差丞店　飯店　客寓之牌照

二　充當本坡各差館各府署各差　住屋洗廁及挑糞之役

三　製造本坡府署各差之衣裳

四　供給本坡府署巡留犯人之糧食

如欲知其細情及觀圖式者可赴一號捕房正總巡捕官署查詢便為凡投票者其票外必須寫明投交一號捕房正總巡捕官署承供此物及承充該役字樣倘已取中其票而尚未訂約當押之前則第一款及第二款各交壓票銀五十元第三款及第四款須交壓票各五百元至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍無違特示

英一千九百一十二年十月十九號　正總巡捕官督斯勝 給

# 瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標為記如有人冒效此商標者定必禀官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬之狀師 巴中辦啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記　牛車水戲院街　中和堂藥店　福壽堂藥店　泳園瞼眼房　牛車水戲院街口流丹井藥店　牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記　金鐘廟萬昌鐘錶店　小坡桂園街對面添壽堂藥店　小坡桂園街口會豐商店　桂園街口對面德壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保安堂藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱街口廣同安藥店　梧槽律德源興酒店　東陵巴虱邊梁興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄　檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司　坝羅街北宗街周昌參　吉隆新街瑞廣和堂藥店　笑蓉坝漢壽堂藥房　甲坝島打脂悲歷雲內吳石海　柔佛榮茂號余壽南　暹羅港千何焯南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥店

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十二年十一月廿一號拜四即華十月十三日中午以前入票在本坡則投交本署其在檳榔嶼甲則向該處政司署以憑選擇而其所欲入之票簡及其格式紙在本坡可到本署取閱以便照填其在嶼甲即向該處政司署取其所承供之雜物均以一年為期由一千九百一十三年然花里月一號起計茲將所欲用之雜物開列如左

○配運牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚　磚瓦及碎古石等件在新嘉坡用

○衣裳　本國地所出之雜物　輪船及小輪船土油　火柴　所用之料　煤炭　灰磚　磚瓦及碎古石在新嘉坡用

所用火柴　地所出之雜物　門牌及車牌　土油　灰磚　磚瓦及碎古石等件　府署拘留候訊人等及監獄中犯人糧食

以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車　乳分甲乙兩種　衣裳　灰磚　磚瓦及碎古石　甜乳分甲乙兩種　本地所出雜物　府署拘留候訊人等及監獄中犯人糧食　政司署所用之木料　輪船所用之煤炭

乃麻六甲所用

欲承供醫院及監獄中等處之糧食者當將其米之辦如欲承供之物於投票時一同呈驗投入票之時本國家因欲保其所承供之票若中選則須按其票給回國家之用若不中選則將該欵給回以紙以後其票均由國家裁奪而本坡官署所用之物料及印簿可以并合一人承供茲特此示有乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍

英一千九百一十二年十一月五號

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票承供各物由一千九百一十三年元月一號起計一年為期此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十二年十一月十五號拜五即華十月初七日中午以前將票投交本坡國家大醫生寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之各物開列

一　醫院中糧食及雜物　二　洪濟山糧食

三　洪濟山柴薪　四　醫院中礪灘牛乳

如欲知其細情者每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴大醫生寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交國家大醫生寫字樓承供此物字樣并向大醫生寫字樓大才副取紺印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之時須將一百元交出方能領取票簡若不中選即將該項給回倘已取中其票則訂立合約按押後給回至于乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違切切特示

大英一千九百一十二年十一月五號

工部局自來火新章廣告 ○啟者本局特字通知茲由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交壓底之欵此欵逐月扣除各人所用自來火之費一俟欵將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳納值三閱月用此自來火之項若不交此欵即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

大英一千九百一十二年十一月二號　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便值稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局儲員當於一千九百一十二年利心末月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷值稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　乙

工部局告白 ○啟者特此通知茲照一千八百九十六年第十五章之三十七條及一千九百年第十章又一千九百零三年第三章又一千九百零六年第十二章又一千九百零七年第三十七章改訂之律例施行茲因本局在新嘉坡中央地段即第二段人員陳君謙福至一千九百一十二年十二月三十一號任滿告退故定於一千九百一十二年十二月十號拜二即華十一月初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有值租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十二年十二月二號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十二年十二月四號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內聽議裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十二年十一月五號　新嘉坡工部局總辦夏里碧謹啟　一

# 仁番底拿粉

敬者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一切可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後服中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而滋食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

# 美奥施甸粉

敬者特字通知　美奥施甸粉（Biofin）十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏鳴閩君及亞連非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　滾水　冷水　牛乳　茶　加丸　酒等和服　大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲知詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

國民力除積習歐首立即將除販者分別給獎充裕者現在時令正
當後此增苗卜種之期切宜勸令相地所宜種植他項農產爲切要
弟丁本種此毒卉如有違抗者一併分別重輕按律懲治總期洗滌
此編生民日臻共和之幸福此令

●又令據甘邊寧海阿肚稀布勒吐布丹甲錯齊米汪曲畀勒那呈稱今蒙藏事務局總裁貢桑諾爾布內稱前因教務由京回藏振興黃教頗有名號暫居大吉嶺邊冬川省事起藏中至今未歸誠心敘請赴京安尚等語現在共和成立五族一家前達賴喇嘛誠心內附從前所受名號自應即復封誠順贊化西天大善自在佛以期維持黃教贊翊民國同我太平此令

●又令據蒙藏事務局呈稱准科布多都督電稱土爾扈特前帶部落懇請赴內蒙和碩特貝子桑吉效忠民國深明大義亟應獎勵等語著預賜一子由頭等台吉進封公爵輔國公衍宜子嗣由桑吉晉封即進封公爵貝勒此令

●又令任命張鎮芳為河南都督此令

●又令任命姚雨光為江北宣撫使此令

●又令任命為蒙藏事務局總裁此令

●又令任命源為內務次長此令

## 本館譯電

巴黎路透電（本坡實得力太晤士西報得後初一日德京專電云馬國將弃告知英京某報云馬國將弃而受德國訓練者公衆無多軍中大炮半由克虜伯廠購火子藥均係德國製造云　德國威尼利號及披爾號兩戰艦現泊摩士披羅士　衣耶戰艦現泊海巴　夏日戰艦現泊奧施尔　士毛現已預備駕赴小亞細亞土京內閣仍然不改　域威衣勃里施淑云俄國語言馬車攻入梳羅尼加　馬京議院主席秘密帝員前往武泰巴士（奧都）今日電多伯爵（奧國外部大臣）接見云　同日英京勞打來電云民間傳說馬軍已抵渣沼打耶北方之尼浮士　土京電稱覺年孫殺之退櫃役稱日昨大戰三十六點鐘之久土軍獲勝馬軍爲土軍擊銷剿逐之擄得子藥及來復槍無算　馬軍得佔覺年孫殺境外之緊要炮台兩座　馬國王后親到武士打巴巴沙地方撫衈受傷之將卒　馬京電稱馬軍佔取加維爵士兵盡退逃得不降馬軍又佔坐落梳羅尼加與土京鐵路中之披嗎衣爷　土京內閣宣佈云此戰向未發現妥當之結局因為敵兵現在渣呂打耶此乃土京之門戶恐有失陷則難保土京之平安以及秩序云云　土廷宣除款保安並求衆百姓勿譁及告減投遞謠言致令各國派來戰艦之人行將離開云　初二日英京勞打來電云土京消息証明梳羅尼加確已失陷　希京消息云希國太子電告希王降約經已當押降兵二萬五千名云　外國戰艦警駕官同赴法國快船集議如何保護己國商民云

英相賓論外交電音　○初一日英京勞打來電云英京之凡阿大侍堂一如往時之宴集慶賀異常來賓中有閣員議員及海陸軍代表等衆相臣爵士貫君宣佈外交要政時云及梳羅尼加此乃土京門戶久屬第一次耶教傳入歐洲之地現在已被希軍佔取我等隨時可以得聞土京失陷之消息而我政府極願告知汝等實言我國與他國之交誼甚篤云

## 選電

要電彙誌

○北京電　葡國新派公使來華已於九月廿七日由葡京起程

○北京電　智利國請求派使來華訂約通商事已提交國務會議

○北京電　日本衆議院游歷團本日到京

○北京電　[illegible]議院

○北京電　蒙藏交通公司已開辦由部撥給經費五萬元

○北京電　蒙藏局陳述熱河改建特別行政區域意見經國務院擬與王廢近遜形勢擬略併案會議

○北京電　俄人在北滿一帶硬行開採礦產

○熱河有亂京師震動

○院東議借奧款參議院極端反對之

○長春會議蒙古事約在廿九日舉行

○政府擬簡谷芮林為閩督消息頗為可靠

○我兵到科布多者已有九千人不日開仗

○江省議君學術才具為國人所推服中央任為民政司長此間頗慶得人高教界君有試辦教育司長意今須撫使孫都督均力辭其職

○編州民主黨籌備分所設立後發名入黨者人數極衆

○旅滬諸同鄉均譽林斯琛陳景松因與蔣質案有關令須憑使交與都督彭罪長罪及已控電京滬并質究強處以罪等公名發圖倖脫究強撤以歸達中央致令使電京辭職全省人民極為憤惡已紛紛致電大總統挽留令公請就近向究強懇切說明并電京一致進行勿任彭罪藉辭破壞全局福建維持令朱醫芬等覽

○今日參議院提議剪髮議案議決規定自宣布新令之日起催無辮者准有選舉被選舉權雖蒙古西藏青海人民剝奪選舉權一人則由政府須令規定全院乃大起討論議員郝君（譯音）起謂議案中所定之大綱彼殊贊成惟目下尚不可急切從事否則恐一般下流社會中人將起騷擾議員某君（譯音）謂選舉事宜今已全行商妥而後發生此事公時已遲今祇能聽人自由而已如選者人民獨加寬容則不啻承認彼等不屬民國議員梁君（譯音）謂彼係衆人而有辮者也惟彼殊願去之彼意谷省與選者未便有所分別恐易起人誤會議員賀君（譯音）謂今惟無識之徒仍留辮而不忽去惟欲去此惡俗則以剝奪選舉權之方法爲適宜云當時各員辯論極為激烈旋由議長宣告延會

## 本坡

倫敦受創　◉水坡西報云錫蘭某報得後勞打電音俄國旅丹麥某君當其駕舟升空術佳土國將年孫殺軍情之頃猝被土軍發炮伸擊致令人舟俱墜云

國王承業　◉探聞暹王已領掛砂永受其父在英之產業共值十一萬金磅之多云

鉅竊驚人　◉本坡西報云香港日日新聞刊稱港中之德華銀行失竊五萬元料係西水月二號被盜至于此盜從何入內之處尚未詳悉惟聞該行管銀人檢視貯項之際方知失此鉅貲云

梟案三起　◉日昨梟司提訊第八宗閩人吳金寨私鴉雅元案問官訊實判為入獄七年

自貽伊戚　◉閩人顏華寓樊芝律日前因失去嚴環中紅一艘報案請緝昨日由同籍人田波岳顏寓云此中紅係同籍人鍾成所竊顏信以為然赴水利極務通報總巡偵查將鍾拿獲略詰數語以原告並無証據釋放免究鍾得釋後知為田誣控挾刃覓尋田之蹤跡遇田於怒奕芝律刃傷田頭身數處乃始逃去田赴衆報聞由岸在域多利亞街將鍾緝獲送案送田入醫院施治今午由府提鍾息訊展十一日乃鞫

賴債傷人　◉粵人陳芝寓牛車水巴拔伞街得力門牌十號昨日下午兩點半鐘因向同籍人陳冬討取借項冬無以應致起衝突互相用武芝被冬以刀剌傷頭背兩部即喚六百九十五號差拘冬送案旋入醫院施治今午由府提冬審訊展十九日乃鞫

同為賭累　◉昨晚十一點半鐘十七號三書英差偕一百九十八號六百一十九號及七百七十七號一百六十七號七百五十二號四百四十五號六巡差前往荳腐街門牌十三號執獲聚賭之閩人十三名送之於案今午府堂待訊

私賣煙灰　◉官薯局總巡差偕七百三十四號巡差昨晚八點餘鐘至為山實得力門牌十八號執獲潮人沈阿高一名以其私賣煙灰送之於案今午府堂待訊

無案何多　◉昨早七點半鐘一百一十一號一書差偕一百四十三號及三百七十九號兩巡差至勝牙實得力拘獲客人二名潮人一名粵人五名以其無業游民逮案今午三堂待訊


## 中華商會冬季大會廣告

十一月十八號即陰曆十月初十日為本會冬季大會議之期凡我國會員會友務於是日下午三句鐘齊臨本會集議要公幸勿遲延是所切盼特此通告即希　公鑒

中華民國元年十一月十四日即陰曆十月初六日　新嘉坡中華商務總會公佈

承股廣告　○啟者綱咯和利號陳耀先陳啟先等承先父遺下得有實叻生利號生理壹份今陳耀先陳啟先等情願將其父所得生理壹份在巡暗綱咯發利號陳立梅兄承受請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存什利業公核算清楚其項即日當公親面前交陳耀先陳啟先等收訖以後實叻生利號生理及街前來往數項係發利號陳立梅自認與裕和利號陳耀先陳啟先等無涉即裕和利號陳耀先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與發利號陳立梅及生利號無干特此登報證明俾衆週知此佈

民國元年十一月十三日

壬子年十月初五日　網咯承受股人發利號陳立梅謹白

退股廣告　○啟者綱咯敏號裕和利號陳耀先陳啟先等承先父遺下得有實叻生利號生理壹份今敝兄弟等情願將所得生理壹份在巡暗綱咯發利號陳立梅兄承受請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存什利業公核算清楚其項即日當公親面前交敝兄弟等收訖以後生利號生理及街前來往數項係發利號陳立梅自認與裕和利號陳耀先陳啟先等無涉即裕和利號陳耀先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與發利號陳立梅及生利號無干特此登報明俾衆週知此佈

民國元年十一月十三日

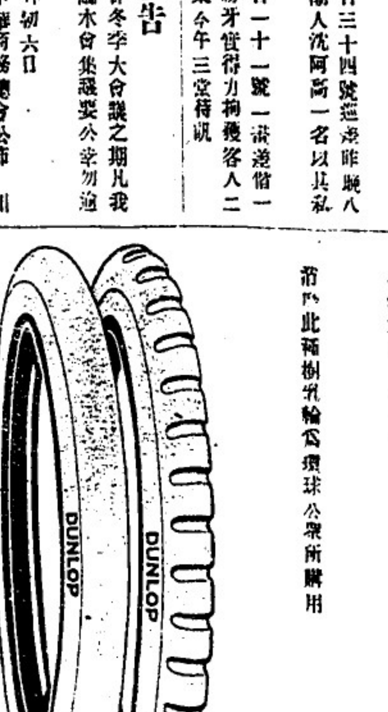
壬子年十月初五日　網咯退股人裕和利號陳耀先陳啟先仝廣告

[illegible]或夜之男女夜醒之腹脹等症此無危險即時可以治愈照錄紐耶之紐凡然余地方西婦甚威呂谷所言如下　前次天冷時我之兩歲女兒因為中寒忽患喉症至夜予覩之甚奇因聞女兒大喘迨予近察見吾女于床其時予在室中僅得藥水無效更連打嗎啶一如仙丹數分鐘後吾女不甚大喘而能眠予仍用此藥擦之而愈予故極願通用此藥擦之知千以此法而救回吾女之生命也　此藥每樽一盧卑各處藥房均有發售　西一千九百十二年十一月十三號

# 中華銀行招股代理處新嘉坡華僑總商會

民國元年十一月十二日

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑此種樹乳輪為環球公衆所購用




諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

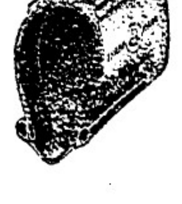
諒駱駢里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜勝南基及吉隆駢施夏巴公司　麻六甲心茶美公司

吉隆巴智申公司　網咯爾呂底里　奧惹仁公司

新嘉坡施爾夫爾夫温公司　新嘉坡實得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑此種樹乳輪為環球公衆所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司廣啟